

ชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test

1. คำอธิบายชุดตรวจ

ชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test เป็นชุดตรวจเชิงคุณภาพแบบเร็ว ที่ใช้ตรวจหา histidine-rich protein II antigen (HRP-2) ของ *Plasmodium falciparum* และ Plasmodium lactate dehydrogenase (pLDH) ของมาลาเรียทั้ง 4 ลักษณะ คือ *P. falciparum*, *P. vivax*, *P. malariae* และ *P. ovale*. จากตัวอย่างเลือดครบส่วน (whole blood) จากผู้ป่วยที่สงสัยว่าจะเป็นโรคมาลาเรีย ชุดทดสอบนี้ผลิตขึ้นโดยมีวัสดุประกอบเพื่อใช้ในการตรวจการติดเชื้อมาลาเรียโดยผู้ใช้自行หรือผู้ที่ได้รับการฝึกฝนการใช้งานชุดตรวจอย่างรวดเร็ว

ผลของการทดสอบเป็นบวกที่ดำเนินการ P.f หรือ ดำเนินการ P.f และ Pan แสดงถึงการติดเชื้อมาลาเรียนิด *P. falciparum*

ผลของการทดสอบเป็นบวกที่ดำเนินการ Pan แสดงถึงการติดเชื้อมาลาเรียนิดอื่น (*P. vivax*, *P. malariae* และ *P. ovale*) ที่ไม่ใช่ *P. falciparum*

ผลการทดสอบเป็นลบหรือคาดคะเนว่าจะเป็นมาลาเรีย จะต้องพิจารณาร่วมกับประวัติและอาการทางคลินิกที่สัมพันธ์กับโรคมาลาเรีย

2. อุปกรณ์ในชุดตรวจ

ชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test

- 1) ชุดทดสอบ 25 ชุด
- 2) บัฟเฟอร์ 1 ขวด
- 3) คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ

3. การเก็บชุดตรวจและนำเข้าฯ

ควรเก็บชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test ไว้ที่อุณหภูมิ 1-30 องศาเซลเซียส และต้องเก็บให้พ้นจากบริเวณที่มีความชื้นและความร้อนสูง

4. การเก็บตัวอย่าง

1. ชุดทดสอบ K-Malaria P.f/Pan Combo Test สามารถใช้ทดสอบกับเลือดครบส่วนที่เจาะปลายนิ้ว หรือเจาะหลอดเลือดดำสำหรับตัวอย่างที่ผสมสารกัมม์เลือดแข็ง EDTA
2. ทำการทดสอบทันทีหลังการเก็บตัวอย่างจากการเจาะปลายนิ้วกรรไศ์ตัวอย่างที่เจาะหลอดเลือดดำ ไม่ควรวางตัวอย่างที่อุณหภูมิท่องนาฬิกา 2-3 ชั่วโมง สามารถเก็บได้ที่ 2-8°C นาน 3 วัน หรือเก็บได้ที่ -20°C ได้หลายเดือน
3. นำตัวอย่างไว้ที่อุณหภูมิห้องก่อนทำการทดสอบ ตัวอย่างที่แช่แข็งควรจะทำลายให้สมบูรณ์และผสมให้เข้ากันก่อนทำการทดสอบ ไม่ควรแช่แข็งและละลายตัวอย่างกลับไปกลับมาเกิน 3 ครั้ง

5. วิธีการทดสอบ

1. นำชุดทดสอบ และตัวอย่างให้อۇرىڭىز ที่อุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทดสอบ (15-30°C) ก่อนทำการทดสอบ
2. นำชุดทดสอบออกจากช่องฟอยล์ แล้วพร้อมจะทำการทดสอบและวางกลั้กทดสอบบนพื้นผิวเรียบร้อยและสะอาด
3. ดูดเลือดที่เจาะปลายนิ้วหรือหลอดเลือดดำด้วยปีปete หรืออุปกรณ์อื่นๆ ปริมาณคร 5 μL และหยดบริเวณรับตัวอย่างตามรูป จากนั้นหยดบัฟเฟอร์ 3 หยด (ประมาณ 100 μL) ตามรูป โดยหลีกเลี่ยงการเกิดฟองอากาศ
4. รอจนกระตุ้นสีปฏิกูลูบีน ภายใน 2 นาที ถ้ายังไม่เห็นสีแดง หรือของเหลวเคลื่อนที่ที่หน้าต่างแสดงผล ให้หยดบัฟเฟอร์เพิ่มอีก 1 หยด
5. อ่านผลการทดสอบได้ในช่วง 15-20 นาที ไม่ควรอ่านผลการทดสอบหลัง 30 นาที
6. ถ้าอ่านผลการทดสอบได้ในชัดเจนที่เวลา 15 นาที เนื่องจากมีเสื่อมค้างอยู่บนแผ่นเบรนให้หยดบัฟเฟอร์เพิ่มอีก 1 หยดและอ่านผลที่ 25-30 นาที

มาลารียชนิดอื่นที่ไม่ใช่ *P. falciparum* (Non-falciparum) จากตัวอย่างเลือดครบส่วน ได้ภายในตัวอย่างเดียวกัน

7. คำเตือน

1. ใช้สำหรับการตรวจคัดกรองเพื่อวินิจฉัยโรคเบื้องต้นภายนอกร่างกายเท่านั้น
2. ทำการทดสอบโดยบุคลากรทางการแพทย์หรือผู้ที่ได้รับการฝึกอบรมเท่านั้น
3. สามารถมือ และอุปกรณ์ป้องกัน เช่น ชุด PPE ระหว่างการทดสอบ และล้างมือให้สะอาดหลังทำการทดสอบ
4. เก็บชุดทดสอบให้พ้นมือเด็ก
5. ทำความสะอาดอุปกรณ์และบริเวณปฏิบัติงานด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อ
6. ทำความสะอาดในตัวอย่างตรวจ ชุดทดสอบที่ใช้แล้ว รวมทั้งสัดสูบเป็นทั้งหมดก่อนทิ้งเป็นขยะติดเชื้อในถังขยะเฉพาะ
7. ไม่ควรใช้ชุดทดสอบที่ของบรรจุเสียหายหรือมีร่องรอยการเปิดใช้งาน หรือส่วนประกอบอื่นๆ ที่หมุดอยาดแล้ว

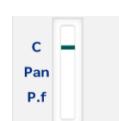
8. ข้อควรระวัง

1. หากไม่สามารถอ่านผลที่ 20 นาทีได้ เนื่องจากสีพื้นของชุดตรวจยังเข้มอยู่ ให้หยดบัฟเฟอร์เพิ่มอีก 1 หยด หรือ ให้ห่ออุ่นผลทดสอบที่เวลา 30 นาที อย่างไรก็ตามเพื่อป้องกันการเปลแปลงผิดพลาด ไม่ควรอ่านผลทดสอบหลังเวลา 30 นาที
2. บัฟเฟอร์ภายนอกห้องห้องน้ำ 2-8 องศาเซลเซียส

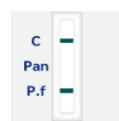
9. การควบคุมคุณภาพ

1. การควบคุมคุณภาพภายใต้ชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test มีแบบควบคุมภายนอกและแบบ C โดยແນບສີຈະປາກູມຍໍາລັງກາຍຫຼັງກາຍດ້ວຍຫຼັງກາຍຈະໄຟສາມາດໃຫ້ແປລັດໄດ້ ດ້ວຍການການກວດສອບຫຼົກກວດຮັ້ງຕ້ວຍຫຼັງກາຍວິທີ່ກ່າຍຫຼັງກາຍຈະໄຟສາມາດໃຫ້ແປລັດໄດ້ ດ້ວຍການກວດສອບຫຼົກກວດຮັ້ງຕ້ວຍຫຼັງກາຍຈະໄຟສາມາດໃຫ້ແປລັດໄດ້
2. การควบคุมคุณภาพและผลลัพธ์: การทดสอบด้วยตัวอย่างมาตรฐานที่ให้ผลบวกและผลลบควรทำการทดสอบเพื่อสร้างความเชื่อมั่นต่อชุดตรวจ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีต่อไปนี้
 - 2.1 เมื่อเริ่มใช้งานชุดตรวจใหม่
 - 2.2 ชุดตรวจเปลี่ยนแหล่งผลิต
 - 2.3 วิธีการนับสิ่งชุดตรวจเปลี่ยนไป
 - 2.4 อุณหภูมิที่เก็บชุดตรวจอยู่ก่อนหน้าช่วง 2-30°C
 - 2.5 อุณหภูมิขณะทำการทดสอบอยู่ก่อนหน้าช่วง 15-30°C

10. การอ่านผลและแปลผล

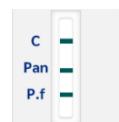


ผลลัพธ์ : ปราກູມແນບສີບັນແນບควบคุม "C" ເພີ້ງແຄນເດືອນ ກາຍໃນຫ່ອງ
ອ່ານປຸກົກີຣີຢາ

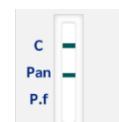


ผลลัพธ์ຕ່ອງເຫັນມາລາເຮັດວຽນິດ *P. falciparum* :

ปราກູມແນບສີບັນແນບควบคุม "C" ແລະ ແນບทดสอบ "P.f" ກາຍໃນຫ່ອງ
ອ່ານປຸກົກີຣີຢາ



ปราກູມແນບສີບັນແນບควบคุม "C" ແລະ ແນບทดสอบ "P.f" ແລະ "Pan" ກາຍໃນຫ່ອງ
ອ່ານປຸກົກີຣີຢາ ບໍ່ນັບອຳນວຍ ສາມາດກວດສອບ "P.f" ແລະ "Pan" ທີ່ມີການ
ແອນຕິເຈນ (HRP-2) ແລະ pLDH ນອງເຫັນໄດ້ໃນສິ່ງສົງຕຽວຈັງ

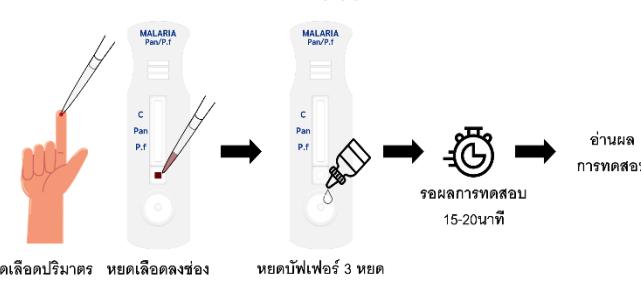
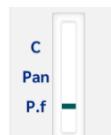
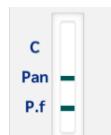


ผลลัพธ์ຕ່ອງຕ່ອງເຫັນມາລາເຮັດວຽນິດອື່ນທີ່ໄຟໃໝ່
P. falciparum (non-falciparum):

ปราກູມແນບສີບັນແນບควบคุม "C" ແລະ ແນບทดสอบ "Pan" ກາຍໃນຫ່ອງ
ອ່ານປຸກົກີຣີຢາ

ไม่สามารถอ่านผลการทดสอบได้ (INVALID):

ไม่ปราກູມແນບສີທີ່ดำเนินการ C ซึ่งຈາກຈະເກີດຈຳປົງຫຼາຍຕ່າງໆ ໃນການກວດສອບ ຖໍ່ກໍເກີດ
ເຫດການຮັ້ງຕ້ວຍກວດສອບທານຄວາມຄຸກຕ້ອງຂອງວິທີປົງປົງບັດໃນການກວດສອບອົກກວດຮັ້ງຕ້ວຍກວດ
ກວດສອບຫຼົກກວດຮັ້ງຕ້ວຍກວດສອບດັ່ງກ່າວແລະຕິດຕ່ອງຕ້ວຍກວດ
ຈໍາໜ່າຍ



6. ข้อบ่งใช้

K-Malaria P.f/Pan Combo Test เป็นชุดทดสอบอย่างรวดเร็วเชิงคุณภาพ ที่ใช้หลักการตรวจทางอิมมูโนໂຄரມາໂຕກາರຟີ สามารถตรวจหาเชื้อมาลาเรียนิด *P. falciparum* และ เชื้อ

11. ประสิทธิภาพของชุดตรวจ

1) ความไวและความจำเพาะ

ได้ทำการประเมินชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test ในตัวอย่างเลือดครบรส่วนที่เก็บจากโรงพยาบาล ที่มีข้อมูลการทดสอบด้วยการตรวจพิสูจน์เลือดและตรวจดูภัยได้ก้อนล้องจุลทรรศน์ จำนวน 239 ราย ชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test ให้ผลการทดสอบ ดังนี้

การทดสอบด้วยวิธีมาตรฐาน การตรวจพิสูจน์เลือด	K-Malaria P.f/Pan Combo Test		รวม
	ผลบวก	ผลลบ	
ผลบวกต่อ P. falciparum	69	2	71
ผลบวกต่อ Non-falciparum (P.vivax)	67	1	68
ผลลบต่อเชื้อมalaria เรีย	1	99	100
รวม	137	102	239

ผลการทดสอบประสิทธิภาพของชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test

ความไวต่อ P. falciparum 97.18% (95% CI = 90.19% - 99.66%)

ความไวต่อ Non- falciparum 98.53% (95% CI = 92.08% - 99.96%)

ความจำเพาะ 99.00% (95% CI = 94.55% - 99.97%)

ความถูกต้อง 98.33% (95%CI = 95.77 - 99.54%)

2) ความแม่นยำ

1) ภายในระหว่างการทดสอบแต่ละครั้ง (intra run) ทำการทดสอบตัวอย่างตรวจที่มีระดับของแอนติเจนต่อเชื้อ P. falciparum และ P. vivax แตกต่างกัน 5 ตัวอย่าง ทำการทดสอบซ้ำตัวอย่างละ 3 ครั้ง โดยใช้ชุดตรวจที่ต่างรุ่นการผลิต (lot) 3 รุ่น ต่อเนื่องกัน ผลการทดสอบพบว่าความแม่นยำมีค่าเท่ากับ 100 %

2) ระหว่างการทดสอบต่างครั้งกัน (inter run) ทำการทดสอบตัวอย่างตรวจที่มีระดับของแอนติเจนต่อเชื้อ P. falciparum และ P. vivax แตกต่างกัน 5 ตัวอย่าง ทำการทดสอบ 10 ครั้ง ผลการทดสอบพบว่าความแม่นยำมีค่า เท่ากับ 100 %

3) การทดสอบปฏิกิริยาข้ามแพะ

การทดสอบปฏิกิริยาข้ามแพะของชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test ทำโดยการทดสอบกับเชื้อจุลชีพที่เป็นเชื้อคู่โรคที่พบได้ในเลือด เชื้อแต่ละชนิดจะทดสอบ 3 ชั้น นิดเดล 10 ตัวอย่าง โดยตรวจสอบทั้งในสภาพทั้งเมืองหรือไม่เมือง malaria เหล้าที่ความเข้มข้น 3 เท่าของ LoD ไม่พบผลบวกปลอมหรือผลลบปลอมเมื่อทดสอบกับตัวอย่างดังนี้

Specimens	Pf Reactivity	Pan Reactivity
HCV serum	Negative	Negative
HBsAg serum	Negative	Negative
Covid-19 serum	Negative	Negative
Dengue NS1 serum	Negative	Negative

3.4 สารเคมีรบกวน

สารเคมีที่ใช้ในการทดสอบตามตารางด้านล่าง ไม่พบผลกระทบต่อประสิทธิภาพของชุดตรวจ

Interfering Substance	Concentration	Interference(Yes/No)
Acetaminophen	20 mg/dL	No (5/5 negative)
Acetylsalicylic acid	20 mg/dL	No (5/5 negative)
Ascorbic acid	2 g/dL	No (5/5 negative)
Creatine	200 mg/dL	No (5/5 negative)
Oxalic acid	60 mg/dL	No (5/5 negative)
Caffeine	20 mg/dL	No (5/5 negative)
Gentisic acid	20 mg/dL	No (5/5 negative)
Albumin	2 g/dL	No (5/5 negative)
Bilirubin	1 g/dL	No (5/5 negative)

12. ข้อจำกัดของวิธีการทดสอบ

- การทดสอบและการอ่านผลต้องปฏิบัติตามวิธีที่กำหนดโดยผู้จัดการ เนื่องจากผลลัพธ์ที่ได้จากการทดสอบอาจไม่ถูกต้องหากไม่ปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด เพื่อให้ประสิทธิภาพการตรวจติดตื้อที่สุด
- ผลิตภัณฑ์นี้มีคุณสมบัติที่สำคัญคือ ตรวจด้วยบุคคลภาระทางการแพทย์ หรือผู้ที่ได้รับการฝึกอบรมการตรวจด้วยชุดตรวจ ใช้สำหรับวินิจฉัยภัยนอกร่างกายเท่านั้น
- ชุดตรวจ K-Malaria P.f/Pan Combo Test เป็นการตรวจเชิงคุณภาพ สิทธิ์ที่มีบนแบบทดสอบ "P.f" และ "Pan" ไม่ได้ล้มเหลวทั้งปรม解散และอ่อนตัวเจนที่มีในสิ่งส่งตรวจ
- ผลที่เป็นลบ สามารถเกิดขึ้นได้ถ้าปริมาณของแอนติเจนของเชื้อมalaria เรียกว่า limit of detection (LOD) ของชุดตรวจ
- ชุดตรวจไม่ได้บ่งใช้สำหรับการใช้ตรวจติดตามการรักษาการติดเชื้อมalaria เรียด้วยยา
- ผลการตรวจ HPR-2 อาจให้ผลลบก่อนถึง 2 อาทิตย์หลังจากได้รับยารักษาหรือหลังจากนับประจุเชื้อมalaria เรียกว่าในร่างกายเมื่อต้องการตรวจด้วยชุดตรวจจุลทรรศน์
- ผลการตรวจ pLDH อาจให้ผลลบก็หลังจากได้รับยารักษาหรือหลังจากนับประจุเชื้อมalaria เรียกว่าในร่างกายเมื่อต้องการตรวจด้วยชุดตรวจจุลทรรศน์

13. เอกสารอ้างอิงที่แนะนำให้อ่าน

- Parra ME, et. al. Identification of Plasmodium falciparum histidine rich protein II in the plasma of humans with malaria. J. Clin. Microbiol. (1991), 29: 1629-1634
- Beadle, C, et.al. Diagnosis of malaria detection of Plasmodium falciparum HRP-II antigen with rapid dipstick antigen capture assay. Lancet (1994), 343: 564-568.
- World Health Organization Press Release (2001) May 23, "WHO and Novartis join forces to combat drug resistant malaria."
- World Health Organization Fact Sheet (1998, Malaria, No.94
- CDC/NIH Guidelines. Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories. 2nd Edition, 1988

14. ค่าเบี่ยงจำกัดของการตรวจวัด (Limit of detection)

ค่าเบี่ยงจำกัดของการทดสอบ K-Malaria P.f/Pan Combo Test ทดสอบกับแอนติเจนต่อเชื้อคือ P. falciparum และ Non-falciparum (P.vivax) ให้ผลการทดสอบดังนี้

Antigen	LoD (Parasites/ μ L)	Positive/total
P. falciparum	100 Parasites/ μ L	20/20
Non-falciparum (P.vivax)	200 Parasites/ μ L	20/20

15. สัญลักษณ์และตัวอ่อนต่าง ๆ

สัญลักษณ์	ความหมาย
2	ไม่สามารถนับกลับมาใช้ช้า
1°C - 30°C	ควรเก็บรักษาไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 1°C - 30°C
IVD	เครื่องมือแพทย์สำหรับการวินิจฉัยภัยนอกร่างกาย
	โปรดศึกษาคำแนะนำในการใช้งาน
	เก็บไว้กับผู้ผลิต
xx-xx-xxxx-xx-xxxx	เลขที่ใบแจ้งรายการและอีด
Lot No.	ล็อตการผลิตเครื่องมือแพทย์
MFD	วันที่ผลิตเครื่องมือแพทย์
EXP	วันหมดอายุ

ผลิตโดย

บริษัท เค.ไบโอ ไซเอนซ์ จำกัด – ISO 13485:2016

60/77 หมู่ 19 ซอย วนนค์เรตส์ เสรีมอุตสาหกรรม 2 ถนนพหลโยธิน ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี 12120

โทรศัพท์ 66-02-156-9490-1 โทรสาร 66-02-156-9490

มีข้อสงสัยกรุณาติดต่อบริษัทหรือตัวแทนจำหน่าย